

Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Power rating per power supply unit (PSU)
2000 W (Platinum) AC (200–240 V, 50/60 Hz, 11.5 A)
1100 W (Platinum) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6.5 A)
1600 W (Platinum) AC (200–240 V, 50/60 Hz, 10 A)

NOTE: Systems with 1600 W or 2000 W PSUs operate only at high line (200–240 V AC).

NOTE: This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V.

System battery

3 V CR2032 lithium coin cell

Temperature

Maximum ambient temperature for continuous operation: 25°C/77°F

NOTE: Certain system configurations may require a reduction in the maximum ambient temperature limit. The performance of the system may be impacted when operating above the maximum ambient temperature limit or with a faulty fan.

Technické údaje

Následující údaje obsahují pouze informace, které musí být se systémem dodány dle zákona. Úplný a aktuální seznam technických údajů k systému naleznete na adrese [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Jmenovitý výkon jednotky zdroje napájení (PSU)
2000 W (Platinum) stř. (200–240 V, 50/60 Hz, 11.5 A)
1100 W (Platinum) stř. (100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6.5 A)
1600 W (Platinum) stř. (200–240 V, 50/60 Hz, 10 A)

POZNÁMKA: Systémy s jednotkami PSU 1600 W a 2000 W lze používat pouze v sítích s vyšším napětím (200–240 V stř.).

POZNÁMKA: Tento systém je rovněž určen pro účely připojení k napájecím systémům IT, u nichž mezikálové napětí nepřekračuje 230 V.

Systémová baterie
3 V CR2032 lithiová knoflíková baterie

Teplota

Maximální okolní teplota pro nepřetržitý provoz: 25 °C/77 °F

POZNÁMKA: Některé konfigurace systémů mohou vyžadovat omezení maximálního teplotního limitu okolí. Výkon systému může být ovlivněn při provozu nad maximální limitem teplotou okolí nebo při závadě ventilátoru.



OTTPJGA03

Τεχνικές προδιαγραφές

Οι προδιαγραφές που ακολουθούν είναι μόνο οι απαραίμενες με βάση τη νομοθεσία κατά την αποστολή του συστήματός σας. Αν θέλετε να δείτε μια πλήρη λίστα με τις ισχύουσες προδιαγραφές για το σύστημά σας, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Διαβάθμιση ισχύος ανά μονάδα τροφοδοτικού (power supply unit (PSU))

2000 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) (200–240 V, 50/60 Hz, 11.5 A)
1100 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) (100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6.5 A)
1600 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) (200–240 V, 50/60 Hz, 10 A)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Συστήμα με PSU 1600 W ή 2000 W λειτουργούν μόνο σε γραμμή υψηλής τάσης (200–240 V AC).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το συγκεκριμένο σύστημα είναι επίσης σχεδιασμένο για να συνδέεται σε συστήματα παροχής ισχύος σε υπολογιστές στα οποία η τάση μεταξύ των φάσεων δεν υπερβαίνει τα 230 V.

Μπαταρία συστήματος

Μπαταρία λιθίου CR2032 3 V σε σχήμα νομίσματος

Θερμοκρασία

Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος για συνεχή λειτουργία: 25 °C/77 °F

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για ορισμένες διαφορώσεις ενδέχεται να απαιτείται μείωση του ανώτατου ορίου της θερμοκρασίας του περιβάλλοντος. Κατά τη λειτουργία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από το ανώτατο όριο ή με ελαττωματικό ανεμιστήρα ενδέχεται να επηρεαστούν οι επιδόσεις του συστήματος.

Dane techniczne

Poniżej zamieszczono wyłącznie dane techniczne, które muszą być dostarczone z systemem dla zachowania zgodności z obowiązującym prawem. Petne i aktualne dane techniczne systemu są dostępne na stronie internetowej [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Moc znamionowa jednostki zasilacza (PSU)

2000 W (Platinum) prąd zmienny (200–240 V, 50/60 Hz, 11.5 A)
1100 W (Platinum) prąd zmienny (100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6.5 A)
1600 W (Platinum) prąd zmienny (200–240 V, 50/60 Hz, 10 A)

UWAGA: Systemy z zasilaczami o mocy 1600 W lub 2000 W mogą być zasilane tylko prądem zmieniającym napięciu 200–240 V.

UWAGA: System jest także zaprojektowany do pracy w systemach zasilania IT, w których napięcie międzyfazowe nie przekracza 230 V.

Bateria systemowa

Litowa bateria pastylkowa 3 V CR2032

Temperatura

Maksymalna temperatura otoczenia podczas pracy ciągłej: 25 °C/77 °F

UWAGA: Niektóre konfiguracje systemu mogą wymagać obniżenia maksymalnej temperatury otoczenia. Eksplatacja systemu w otoczeniu o wyższej temperaturze lub przy uszkodzonym wentylatorze może spowodować obniżenie wydajności.

Tehničke specifikacije

Specifikacije date u nastavku su one koje se prema zakonu moraju isporučivati uz vaš sistem. Potpun i trenutni spisak specifikacija za vaš sistem potražite na stranici [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Nazivna snaga po jedinici za napajanje (PSU)

2000 W (Platina) AC (200–240 V, 50/60 Hz, 11,5 A)
1100 W (Platina) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A)
1600 W (Platina) AC (200–240 V, 50/60 Hz, 10 A)

NAPOMENA: Sistemi sa jedinicama za napajanje (PSU) od 1600 W ili 2000 W rade samo pri visokom naponu (200–240 V AC).

NAPOMENA: Ovaj sistem je takođe dizajniran za povezivanje sa IT sistemima napajanja sa naponom između faza koji ne prelazi 230 V.

Baterija sistema

CR2032 litijumska dugmasta od 3 V

Temperatura

Maksimalna ambijentalna temperatuta za neprekidni rad: 25 °C/77 °F

NAPOMENA: Za odredene konfiguracije sistema može se zahtevati smanjenje maksimalnog ograničenja temperature okoline. Može doći do promena performansi sistema u slučaju rada iznad maksimalnog ograničenja temperature okoline ili sa neispravnim ventilatorom.

Getting Started With Your System

Začínáme se systémem

Ta πρώτα βήματα στο σύστημά σας

Rozpoczynanie pracy z systemem

Upoznavanje sa sistemom

Sisteminizi Kullanmaya Başlarken

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

Naskenujte kód a podívejte se na instruktážní videa, dokumentaci nebo informace k odstraňování problémů.

Aναζητήστε βίντεο για τον τρόπο χρήσης του συστήματος, τεκμηρίωση και πληροφορίες για την αντιμετώπιση προβλημάτων.

Zeskanuj, aby wyświetlić filmy instruktażowe, dokumentację i instrukcje rozwiązywania problemów. Skenujcie da biste pogledali video sa uputstvima, dokumentaciju i informacije o rešavanju problema. Nasıl yapılır videoları, belgeleri ve sorun giderme bilgilerini incelemek için tarayın.



Quick Resource Locator

[Dell.com/QRL/Server/PEC4130](#)

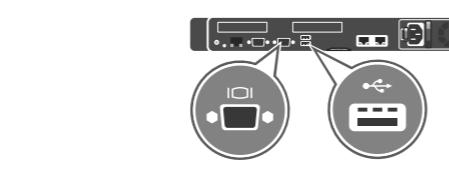
Dell PowerEdge C4130



Setting up your system

Instalace systému | Ρύθμιση του συστήματός σας | Konfigurowanie systemu
Podešavanie systéma | Sistemini kurarken

- ⚠ WARNING:** Before setting up your system, review and follow the safety instructions that shipped with the system.
- ⚠ CAUTION:** Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units, indicated by the EPP label, on your system. For more information on EPP, see the Owner's Manual at Dell.com/poweredge manuals.
- NOTE:** The documentation set for your system is available at Dell.com/poweredge manuals. Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.
- NOTE:** Ensure that the operating system is installed before installing the hardware or software not purchased with the system. For more information on supported operating systems, see Dell.com/ossupport.
- ⚠ AROVÁNÍ:** Než systém nainstalujete, seznámite se s bezpečnostními pokyny dodávanými se systémem a tyto pokyny dodržujte.
- ⚠ UPOZORNÉNÍ:** Používejte jednotky zdroje napájení v souladu s normou Extended Power Performance (EPP), která je uvedena v standardu EPP na systému. Podrobnosti ohledně standardu EPP najdete v uživatelské příručce na adrese Dell.com/poweredge manuals.
- POZNÁMKA:** Dokumentace určená pro váš systém je k dispozici na adrese Dell.com/poweredge manuals. Dávajte vždy pozor, že nejsou k dispozici aktualizace, a tyto aktualizace čtěte jako první. Často mohou nahrazovat informace z jiných dokumentů.
- POZNÁMKA:** Před instalací hardwaru nebo softwaru, které jste nezakoupili se systémem, nainstalujte operační systém. Další informace o podporovaných systémech najdete na adrese Dell.com/ossupport.
- ⚠ PRIOEDOPOIHSI:** Prvotou řuňuise te to sústymá saas, anasokopítse aks akoloumthstse tis odygíes asfaleias pou to sunódean ótan to paralábat.
- ⚠ PROSOCH:** Xr̄isimotopíste monádes trofodostikón pou va eína suimbatécs me t̄i dñnatotéta Extended Power Performance (EPP, dñiuruménes epitódesi ixhúcs) a súpodesekunvontai st̄i etikéta EPP sto sústymá saas. Gia periostóteres pl̄iropoforíes óson aforá t̄i dñnatotéta EPP, anatréste st̄i enóthta «Eñxeridio katóxou» st̄i istoselida Dell.com/poweredge manuals.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** H tekmpriáwou pou aforá to sústymá saas eína diafásiou st̄i istoselida Dell.com/poweredge manuals. Fronvisté po elégytece pánia m̄ptow uspárchou evn̄erewménou ekdoeis i kai va tis diafázete pírwa yiatí ouxvá antrikathistou t̄i pl̄iropoforíes pou utpharón an dñla éggagra.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Prvotou égnatastéte ulomiskó t̄i logiomikó pou ñetec aforáse maži me to sústyma, bñrniawéte óti eína hñđn egnatestpméno to leitouprikó sústyma. Giá periostóteres pl̄iropoforíes óson aforá t̄i upostriómeva leitoupriká sústymata, anatréste st̄i istoselida Dell.com/ossupport.
- ⚠ OSTRZEŽENIE:** Przed skonfigurowaniem systemu należy wykonać zalecenia dotyczące bezpieczeństwa dostarczone z komputerem.
- ⚠ PRZESTROGA:** Należy korzystać z zasilaczy zgodnych ze specyfikacją Extended Power Performance (EPP), oznaczonych etykietą EPP. Aby uzyskać dalsze informacje na temat standardu EPP, należy zapoznać się z podręcznikiem użytkownika dostępnym pod adresem Dell.com/poweredge manuals.
- ⚠ UWAGA:** Pełna dokumentacja systemu jest dostępna na stronie internetowej Dell.com/poweredge manuals. Przed przystąpieniem do dalszych czynności należy zapoznać się z najnowszymi aktualizacjami dokumentacji, ponieważ informacje w nich zawarte zastępują informacje dostarczone w innych dokumentach.
- ⚠ UWAGA:** Przed zainstalowaniem jakiegokolwiek sprzętu lub oprogramowania innego niż dostarczone z systemem należy zainstalować system operacyjny. Aby uzyskać więcej informacji o obsługiwanych systemach operacyjnych, zobacz Dell.com/ossupport.
- ⚠ UPOZORENJE:** Pre podešavanja sistema, pogledajte i sledite bezbednosna uputstva koja ste dobili uz sistem.
- ⚠ OPREZ:** Koristite jedinice za napajanje koje su kompatibilne sa funkcijom Extended Power Performance (EPP), što je naznačeno EPP nalepnicom na vašem sistemu. Dodatne informacije o funkciji EPP potražite u korisničkom priručniku na Dell.com/poweredge manuals.
- ⚠ NAPOMENA:** Komplet dokumentacji za vaš sistem je dostupan na adresi Dell.com/poweredge manuals. Uvek proverite da li postoji ispravke i prvo pročitajte ispravke jer one obično zamjenjuju informacije u drugim dokumentima.
- ⚠ NAPOMENA:** Proverite da li je operativni sistem instaliran pre nego što instalirate hardver ili softver koji niste kupili uz sistem. Za dodatne informacije o podržanim operativnim sistemima pogledajte Dell.com/ossupport.
- ⚠ UYARI:** Sisteminizi kurmadan önce sistemle birlikte gönderilen güvenlik talimatlarını inceleyin ve uygulayın.
- ⚠ DİKKAT:** Sisteminizdeki EPP etiketi ile gösterilen ilave Güç Performansı (EPP) uyumlu güç kaynakları ünitelerini kullanın. EPP ile ilgili daha fazla bilgi için, Dell.com/poweredge manuals adresindeki Kullanım Kilavuzu'na bakın.
- ⚠ NOT:** Sisteminize özel belgeleri Dell.com/poweredge manuals adresinde bulabilirsiniz. Güncellemeler her zaman kontrol edin ve diğer belgelerdeki bilgileri sık sık geçersiz kıldıkları için öncelikle güncellemleri okuyun.
- ⚠ NOT:** Sistemle birlikte satın alınmayan donanım ya da yazılımı kurmadan önce işletim sisteminin kurulu olduğundan emin olun. Desteklenen işletim sistemleri hakkında daha fazla bilgi almak için Dell.com/ossupport adresini ziyaret edin.



- 1** Install the system into a rack.
Nainstalujte systém do racku.
Εγκατασ्थήτε το σύστημα μέσα σε rack.
Zainstaluj system na stelažu.
Instalujte sistem na montážnu policu.
Sistemi bir rafa monte edin.



- 2** Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).
Pripojte klávesnici, myš nebo monitor (volitelně).
Συνδέστε το πληκτρολόγιο, το ποντίκι και την οθόνη (προαιρετικά).
Podłącz klawiaturę, mysz i monitor (opcjalnie).
Povežite tastatuру, miša i monitor (opcija).
Klavseyi, fareyi ve ekranı (istege bağlı) bağlayın.



- 3** Connect the system to a power source.
Připojte systém ke zdroji napájení.
Συνδέστε το σύστημα σε πηγή ισχύος.
Podłącz system do zródła zasilania.
Povežite sistem na izvor napajanja.
Sistemi bir güç kaynağına takın.



- 4** Loop and secure the power cable using the retention strap.
Provlečte a upevněte kabel pomocí upevňovacího popruhu.
Συνδέστε το καλώδιο λειτουργίας χρησιμοποιώντας το λουρι συγκράτησης.
Zwiń kabel zasilania i zabezpiecz go paskiem.
Omotajte i pričvrstite kabl za napajanje pomoću spojnice.
Güç kablosunu tutma kayışı ile döndürün ve sabitleyin.

- 5** Turn on the system.
Zapněte systém.
Ενεργοποιήστε το σύστημα.
Włącz system.
Uključite sistem.
Sistemi açın.

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see Dell.com/contactdell. Save all software media that shipped with your system. These media are BACKUP copies of the software installed on your system.

Umowa licencyjna firmy Dell dla użytkownika końcowego

Pred rozpocetiem užívania systému naleží prečítať Umovu licencyjnú firmy Dell pre užívateľa koncového, dostarczonu z systémom. Ješli nie akceptujete warunków umowy, zobacz Dell.com/contactdell.

Zachowaj wszystkie nośniki oprogramowania dostarczone z systemem. Nośniki te są KOPIAMI ZAPASOWYMI oprogramowania zainstalowanego w systemie.

Licenční smlouva společnosti Dell s koncovým uživatelem

Než začnete systém používať, prečíteť si licenční smlouvu společnosti Dell k softwaru dodávanou se systémem. Jestliže ustanovení dané smlouvy neprijímáte, přejděte na adresu Dell.com/contactdell.

Sačuvajte vše medie sa softverom ktoré ste dobili uz system. Ti mediji sú ZÁLOŽNÍ kopie daného softveru nainstalovaného do systému.

Συμφωνία αδειοδότησης της Dell για τον τελικό χρήστη

Sisteminizi kullanmadan önce, sisteminizle birlikte gönderilen Dell Yazılım Lisansı Sözleşmesini okuyun. Sözlème koşullarını kabul etmeyiniz, Dell.com/contactdell adresini ziyaret edin.

Regulatory Model/type: E32S Series/E32S001
Printed in Poland.
2015-12

Φυλάξτε σε ασφαλές σημείο όλα τα μέσα λογισμικού που συνδέουν το σύστημα σας ὅταν το παραλάβετε. Αν δεν αποδέχεστε τους όρους της αυτομανίας, ανατρέστε στην ιστοσελίδα Dell.com/contactdell.

Φυλάξτε σε ασφαλές σημείο όλα τα μέσα λογισμικού που συνδέουν το σύστημα σας ὅταν το παραλάβετε.

Ta méda autá eína ANTIΓΡΑΦΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑ των λογισμικών που eína egnatestpména sto sústymá saas.

Copyright © 2015 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena. Tento produkt je chráněn zákony na ochranu autorských práv a zákony k duševnímu vlastnictví platnými ve Spojených státech i mezinárodně. Dell™ a logo Dell jsou ochranné známky společnosti Dell Inc. v USA a/nebo v jiných jurisdikcích. Všechny ostatní zde zmíněné známky a názvy mohou být ochrannými známkami jejich příslušných vlastníků. Směrnicový model/tip: Řada E32S/E32S001
Vydáno v Polsku.
2015-12

Copyright © 2015 Dell Inc. Me etiophádza pánatosz diakáumatos. To pírsoón pírostatéteapóto the vñmoseiai tñ HPA i the ðieðtñ vñmoseia. Ya tñ pñvematičk diakáumatos i tñ pñvematičk idioskratia. H oñmara Dell™ i the aogutóto tñ Dell eína emptorka smetja Dell Inc. stñ HPA kaip i the ðikapobodza álanou xworn. Oláta aláa smetja i dñes oí allez oñmoseias tñ mnjonevoustanu sto égnaphro vñdhestataa eína emptorka smetja tñ antístoixou etapieion tñs. Movtélao/Típox katá tñs ruhmatikous fóreis; Szípá E32S/E32S001
Ekspútawost tñ Polawia.
2015-12

- ⚠ WARNING:** A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

- ⚠ CAUTION:** A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.

- NOTE:** A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

- VAROVÁNÍ:** VAROVÁNÍ upozorňuje na potenciální poškození majetku a riziko úrazu nebo smrti.

- UPOZORNĚNÍ:** UPOZORNĚNÍ označuje potenciální poškození hardwaru nebo ztrátu dat v případě nerespektování pokynů.

- POZNÁMKA:** POZNÁMKA označuje důležité informace, které pomáhají k lepšímu využití počítače.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ υποδεικνύει το ενδεχόμενο να προκληθεί οικική ζημιά, τραυματισμός ή θάνατος.

- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η ΠΡΟΣΟΧΗ υποδεικνύει το ενδεχόμενο να προκληθεί η ζημιά στο οικικό άπαλεια δεδομένων αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΣΗΜΕΙΩΣΗ υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες που σας βοηθούν να χρησιμοποιείτε καλύτερα τον υπολογιστή σας.

- ΟΣΤΡΖΕŽENIE:** Napis OSTRZEŽENIE informuje o sytuacjach, w których występuje ryzyko uszkodzenia sprzętu, obrażenia ciała lub śmierci.

- PRZESTROGA:** Napis PRZESTROGA informuje o sytuacjach, w których nieprzestrzeganie instrukcji może doprowadzić do uszkodzenia sprzętu lub utraty danych.

- UWAGA:** Napis UWAGA wskazuje ważną informację, która pozwala lepiej wykorzystać posiadany komputer.

- UPOZORENJE:** Oznaka UPOZORENJE ukazuje na opasnost od oštecenja imovine, telesnih povreda ili smrti.

- OPREZ:** Oznaka OPREZ ukazuje na moguće oštecenje hardvera ili gubitak podataka ako se ne pridržavate uputstava.

- NAPOMENA:** Oznaka NAPOMENA ukazuje na važne informacije koje vam pomažu da bolje koristite računar.

- UYARI:** UYARI, olsı maddi hasar, kişisel yaralanma ya da ölüm tehlikesini gösterir.

- DİKKAT:** DİKKAT, talimatlar izlenmediğinde donanımın zarar görmesi veya veri kaybı ihtimalinin bulunduğuuna işaret eder.

- NOT:** NOT, bilgisayarınızdan daha iyi yararlanmanız yardımcı olan önemli bilgileri gösterir.

Copyright © 2015 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzezone. Ten produkt jest chroniony przepisami prawa autorskiego w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Dell™ i logo Dell są znakami towarowymi firmy Dell Inc. w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Inne nazwy i znaki towarowe użyte w tekście mogą być własnością innych podmiotów. Model i typ: E32S Series/E32S001
Wydrukowano w Polsce.
2015-12

Autorsko pravo © 2015 Dell Inc. Sva prava zadržana. Ovaj proizvod je zaštićen američkim i međunarodnim zakonima o autorskom pravu i intelektualnoj svojini. Dell™ i logo Dell su zaštićeni zlogovi kompanije Dell Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim jurisdikcijama. Svi ostali žigovi i imena koji se pominju u ovom tekstu mogu biti žigovi njihovih odgovarajućih kompanija.
Regulatorni model/tip: E32S serija/E32S001
Štampano u Poškoj.
2015-12

Telif hakki © 2015 Dell Inc. Tüm hakları saklıdır. Bu ürün ABD de ve/veya diğer ülkelerde korunmaktadır. Dell™ ve Dell logosu, ABD de ve/veya diğer ülkelerde Dell Inc. ticari markalarıdır. Burada sözü edilen diğer tüm marka ve isimler, kendi şirketlerinin ticari markaları olabilir.
Yasal Model/tip: E32S Serisi/E32S001
Polonya'da basılmıştır.
2015-12